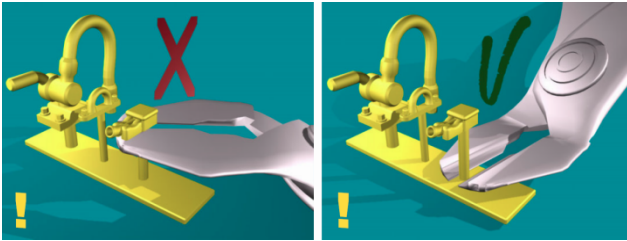
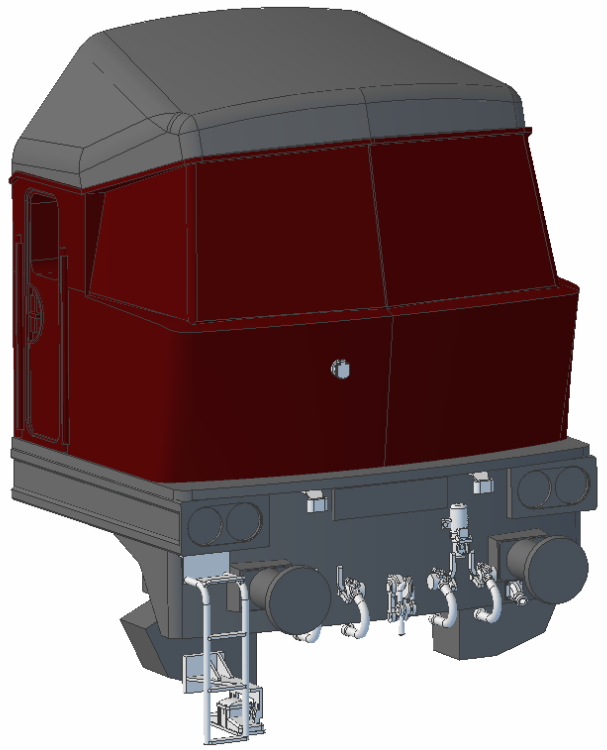


# Piko 37580 Ludmilla



**Nederlands:** 

1. De onderdelen mogen niet geschuurd worden.
2. Maak de onderdelen klaar voor montage.
3. Ontvetten met remmen reiniger\*.  
Leg de onderdelen in een bakje, spuit de remmenreiniger er ruim overheen en laat alles verdampen.
4. Let op dat de remmen reiniger geheel verdampt is alvorens verder te gaan.
5. Schilder de onderdelen met Humbrol / Tamiya TS/AS, gebruikt u een ander merk dan kan het zijn dat het beter is de onderdelen eerst van een primer laag te voorzien of dat de onderdelen met meerdere lagen verf beschilderd moeten worden.

6. Monteer de onderdelen volgens de handleiding.

\* Remmen reiniger bevat Isopropiel alcohol wat er voor zorgt dat de poriën van de kunststof zich sluiten. Een goede remmenreiniger is verkrijgbaar bij iedere auto materialen handel. Een goede remmenreiniger laat na het verdampen geen residu over.

**Deutsch:** 

1. Die Komponenten müssen nicht abgeschliffen werden.
2. Stellen Sie die Teile zur Montage bereit.
3. Entfetten mit Bremsenreiniger\*.  
Legen Sie die Teile in einem Behälter, sprühen die Bremsenreiniger, mehr als über alles und verdampft.
4. Stellen Sie sicher, dass der Bremsenreiniger vollständig verdunstet ist, bevor Sie fortfahren.
5. Malen Sie die Teile mit Humbrol oder Tamiya TS/AS Sprühdosen. Verwenden Sie eine andere Marke kann es sein, dass es besser ist, die ersten Elemente einer Grundierung zur Verfügung zu stellen oder dass die Komponenten der Farbe sollte mit mehreren Schichten lackiert werden.
6. Montieren Sie die Teile nach dem Handbuch.

\* Bremsenreiniger enthält Isopropiel Alkohol, der die Poren des Kunststoffes in der Nähe verursacht. Eine gute Bremsenreiniger ist zur Verfügung bei Auto kommerziellen Materialien. Eine gute Bremsenreiniger hinterlässt keine Rückstände nach dem Verdunsten überlassen.

**English:** 

1. Do not sand the parts.
2. Prepare the parts for assembly.
3. Degrease the parts with brake cleaner\*.  
Put the parts in a container and spray brake cleaner until the parts are covered completely.
4. Make sure the brake cleaner has evaporated completely before proceeding.
5. Paint the parts with Humbrol paint or Tamiya TS/AS spray paint. If a different brand is used test in a concealed area first. It may be required to use a primer and several layers of paint.
6. Assemble the parts according to the manual.

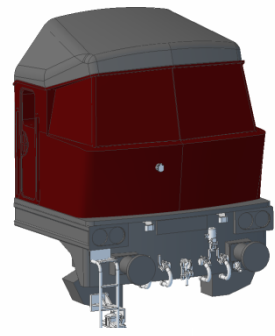
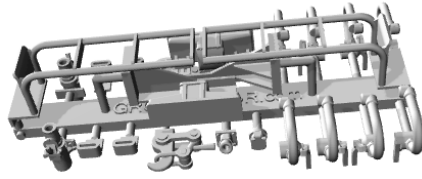
\* Brake cleaner contains Isopropyl alcohol which causes the pores of the parts to close. A good quality brake cleaner is available at car part dealers. A good quality brake cleaner leaves no residues after evaporation.

**French:** 

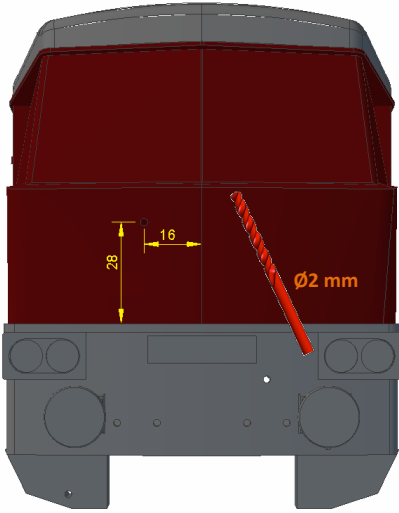
1. Les composants ne doivent pas être poncés.
2. Faire les pièces prêtes à l'assemblage.
3. Dégraisser avec du nettoyant frein\*.  
Mettre les pièces dans un récipient, vaporiser le nettoyant de frein, plus que sur tout et se vaporiser.
4. Assurez-vous que le nettoyant de frein soit complètement évaporée avant de poursuivre.
5. Peindre les pièces avec Humbrol / Tamiya TS/AS. Utilisez une autre marque, il peut être qu'il vaut mieux les premiers éléments d'une amorce de fournir ou de ce que les composants de peinture doit être peint avec plusieurs couches.
6. Assembler les pièces selon le manuel.

\* Nettoyant pour freins contenant de l'alcool Isopropiel qui provoque les pores de la matière plastique est le fermer. Un bon nettoyant de frein est disponible dans tous les véhicules produits commerciaux. Un bon nettoyant de frein laisse aucun résidu après évaporation.

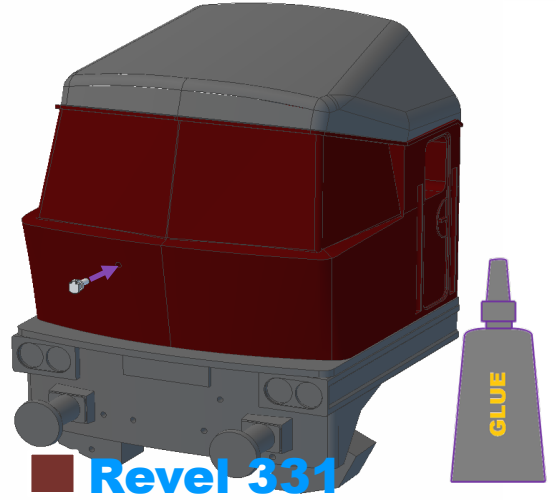
**Piko 37580  
Ludmilla**



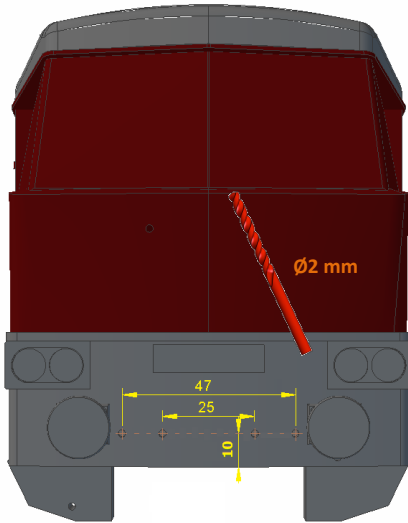
**1**



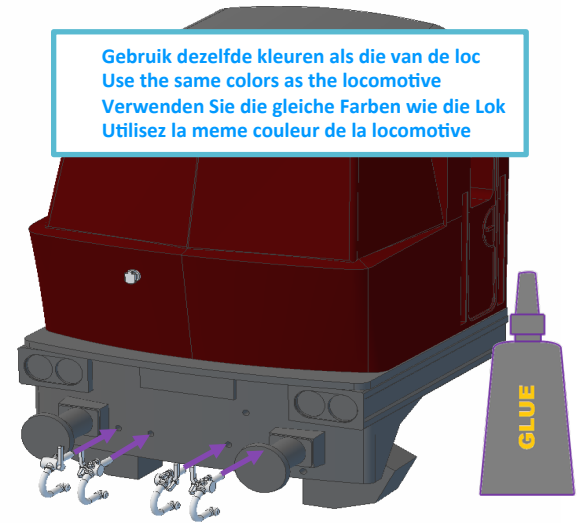
**2**



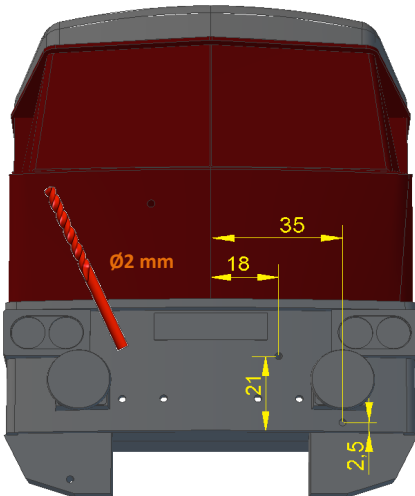
**3**



**4**



**5**



**6**

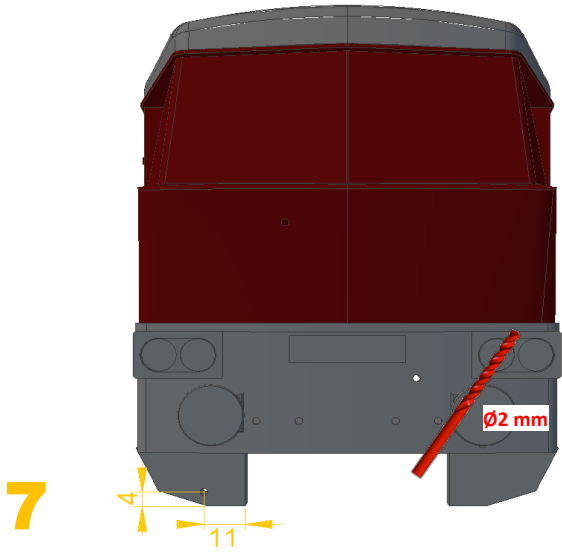
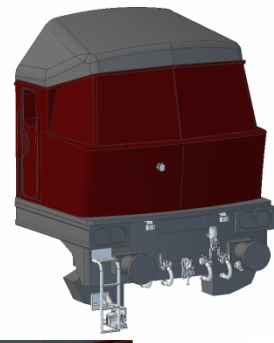
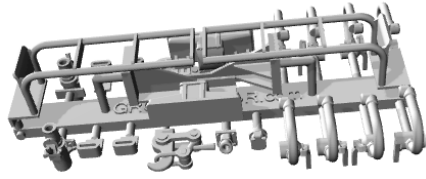


Gebruik dezelfde kleuren als die van de loc  
Use the same colors as the locomotive  
Verwenden Sie die gleiche Farben wie die Lok  
Utilisez la meme couleur de la locomotive

Gebruik dezelfde kleur grijs als die van de loc  
Use the same grey as the locomotive  
Verwenden Sie die gleiche Farbe grau wie die Lok  
Utilisez la meme couleur gris de la locomotive

zwarte slang Ø 2mm  
black wire Ø 2mm  
schwarze Schlauche Ø 2mm  
câble noir Ø 2mm

**Piko 37580  
Ludmilla**

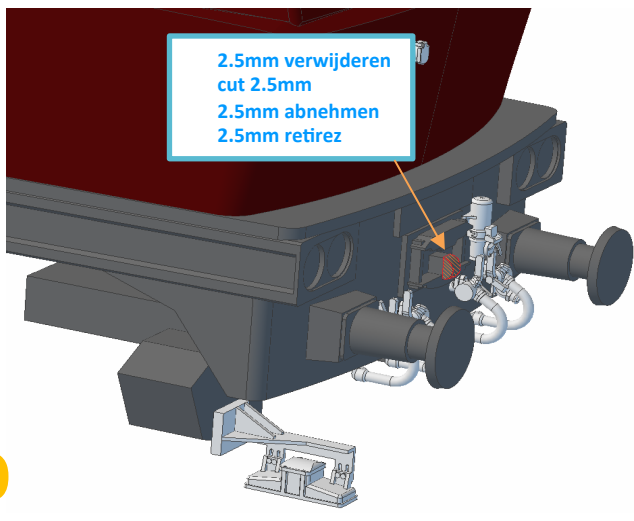


**7**



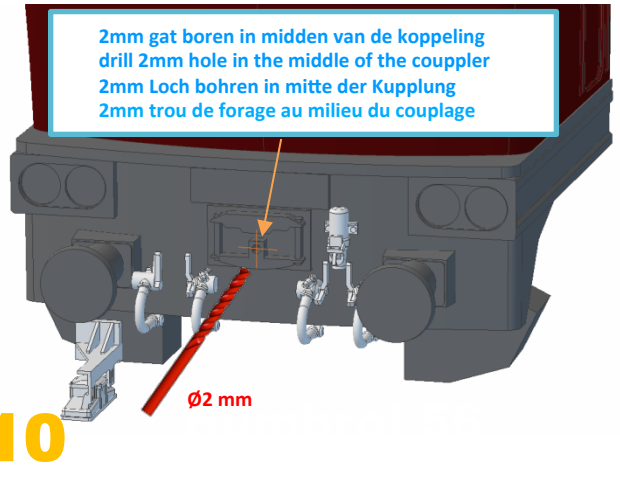
**8**

Gebruik dezelfde kleur grijs als die van de loc  
Use the same grey as the locomotive  
Verwenden Sie die gleiche Farbe grau wie die Lok  
Utilisez la meme couleur gris de la locomotive



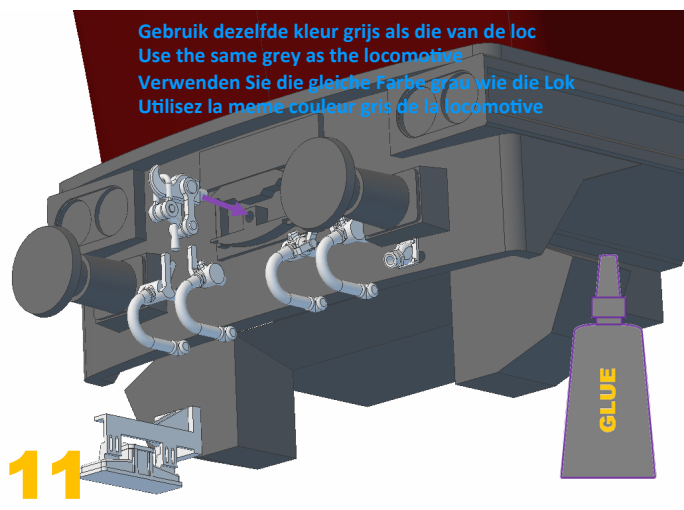
**9**

2.5mm verwijderen  
cut 2.5mm  
2.5mm abnehmen  
2.5mm retirez



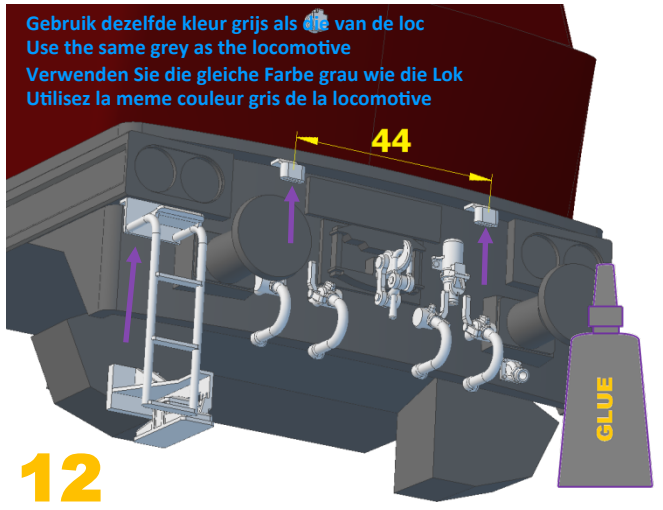
**10**

2mm gat boren in midden van de koppeling  
drill 2mm hole in the middle of the coupler  
2mm Loch bohren in mitte der Kupplung  
2mm trou de forage au milieu du couplage



**11**

Gebruik dezelfde kleur grijs als die van de loc  
Use the same grey as the locomotive  
Verwenden Sie die gleiche Farbe grau wie die Lok  
Utilisez la meme couleur gris de la locomotive

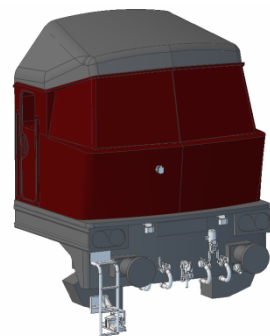
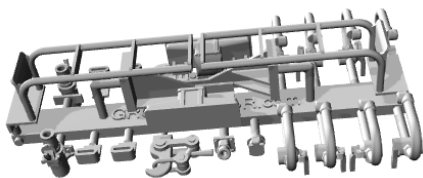


**12**

Gebruik dezelfde kleur grijs als die van de loc  
Use the same grey as the locomotive  
Verwenden Sie die gleiche Farbe grau wie die Lok  
Utilisez la meme couleur gris de la locomotive

**Massoth**<sup>®</sup>

# Piko 37580 Ludmilla



 Piko 37580 Ludmilla – afgewerkte versie

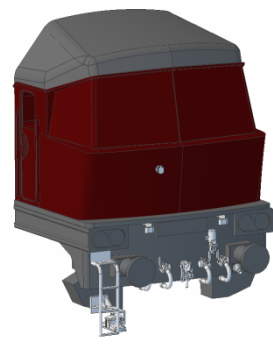
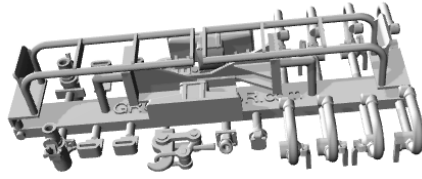
 Piko 37580 Ludmilla – finished version


 Piko 37580 Ludmilla – fertige Version




# Massoth®

## Piko 37580 Ludmilla



 Piko 37580 Ludmilla – afgewerkte versie

 Piko 37580 Ludmilla – finished version

 Piko 37580 Ludmilla – fertige Version

